

ศาลเจ้าปู่-ย่า ยุทธราชัน

府隆吁

簽靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 1

เลือกได้ ใบนี้ แสนดีนัก
ชีวิตจัก ไร้ทุกข์ เป็นสุขศรี
เหมือนอาทิตย์ พวยพุ่ง รุ่งระวี
แผ่แสงสี สว่างหล้า พ้าอำไพ
ทุกสิ่งสม ปราบณา พาใจน้า
ดุจฝนพรำ พรหมล้า จะหาไหน
อนาคต ถ้าจะถาม งามวิไล
สุขฤทัย เปรมปรีดี ยินดีเอย.

No. 1

*Will be lucky and happy.
Have bright future like the
sunlight gloriously glowing in
the sky .Wishes will be fulfilled.
Will be cool, peaceful and have a
good fortune in the future.*

日出便見風雲散
一向前途通大道
萬事清吉保平安
光明清淨照世間

第一號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ ②

อันเขียนซี ใบนี้ ตีดังฝน
ชีวิตนั้น ยากดี มีเจ็ดหน
ตกระกำ ลำบาก เคยยากจน
ต้องดิ้นรน ดังเรือฝ่า พายุไฟ
มาบัดนี้ คลื่นและลม สงบนิ่ง
ทุก ๆ สิ่ง เปิดทาง สว่างไสว
คลายความทุกข์ ขุ่นข้อง ที่หมองใจ
ลาภยศไฉรั มีแน่ แก่ท่านเอ๋ย.

No. 2

*Difficulties and troubles
suffered in the past have now
gone. Will get a better life and
have a good opportunity for
the new start. All distress will
fade away. Will have a stroke of
luck and dignity at the end.*

第二號

風平浪靜可行船
凡事不思多優慮
福祿自有慶家門
恰似中秋月一輪

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 3

ชะตาท่าน ช่วงนี้ ชี้นำคิด
วิปริต ดังเมฆมืด ในเวหน
ภัยพิบัติ มากระเห่ร่ำ ช้ำเหลือทน
ต้องอับจน ทุกข์ใจ ไม่เบิกบาน
แม้จะหวัง สิ่งใด ให้ล่อยห่าง
แสนอ้างว้าง พลัดพราก จากสถาน
จงทนสู้ ต่อไป อีกไม่นาน
คงพบพาน สุขแน่ แท้จริงเอย.

No. 3

Have a lot of disasters and
tragedy at the moment. Be distressed
and bad luck. Never get things done.
Be Lonely and depart from home place.
Cheer up and be patient as happiness
is awaiting for you.

命內此事難和合

更逢一足出外鄉

雲騰致雨落洋洋

天災時氣必有傷

第三號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

第 四 號

เชียมซี ใบที่ 4

อันเชียมซี ใบนี้ ขอชี้ว่า
ดวงชะตา คนไม่แน่ ย่อมแปรผัน
อนาคต มีทั้งทุกข์ สุขปนกัน
ทุกคืนวัน อาจเปลี่ยนแปลง ไม่นั่นอน
ทำสิ่งใด อย่ามัวเมา เวลาประมาท
สิ่งที่พลาด จงแก้ไข ให้ถ้อยตอน
ควรยึดมั่น ในธรรมะ อย่าแคลนคลอน
ชีวิตตอน บั้นปลาย สบายเออ.

No. 4

Fate never ends changing.

Will find alternation between sorrow and happiness. Things keep on changing as time passes by. Don't be blinded by the ignorance. Keep performing good deeds and correct the mistakes. Will be later happy at the end.

只恐前途有變
勸君作急可宜先
且守長江無大事
命逢太白守身機

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ (5)

อันเขียนซี นี้นนอ ขอเตือนท่าน
จะทำการ สิ่งใด ให้หนักแน่น
เหมือนเสาหิน ปักไว้ ไม่คลอนแคลน
ยึดแผ่นดิน หนล้า ดังกำแพง
ทุกสิ่งล้วน เป็นมา ฟ้าลิขิต
ญาติและมิตร รักกันไว้ อย่าหน่ายห่าง
อันความดี ทำไว้ ไม่เสียแรง
ฟ้าคงแจ้ง กระจ่างหล้า พาสุขเอย.

No. 5

Be calm and patient in
doing anything. Life is destined by
fate. Keep good relationships with
the relatives and friends. Always
do good deeds and then you will
get a better life at the end.

勸君把定心莫虛
和合重重常吉慶

天註衣祿自有餘
時來終遇得分明

第五號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ ⑥

วันเดือนปี หมุนเวียน เปลี่ยนไปมา
ถึงเวลา มวลไม้ดอก ให้ดอกผล
งามสะพรั่ง ดอกดิน ขึ้นกมล
ใครได้ยล รับว่า ช่างน่าชม
แม่นยำได้ แรงบำรุง มาปรงช่วย
แสนสดสวย แสนงาม อร่ามสม
เจ้าคงสวย ขึ้นตา นำภิรมย์
จะไม่จม ในปลัก ชะงักเอย.

No. 6

Go along with circle of life.
Now is your time. Your wish is
coming true. It's time that plants
bear perfect yields. You will never
get stuck in the problem.

於今此景正當時
若能遇得春色到

看看欲吐百花魁
一灑清潔脫塵埃

第
六
號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 7

เมื่อเมฆหมอก ลอยกระจาย หายไปแล้ว
ฟ้าฟ่องแผ้ว ไร้ราศี ไม่มีหม่น
จงดื่นจาก ผืนร้าย คลายกังวล
ดวงกมล เป็นสุข ไร้ทุกข์พลัน
อันความรัก มั่นหมาย ในใจไว้
จะเป็นไป ตามที่ฟ้า ลีขิตมั่น
ทุกสิ่งจะ สุขสม อารมณ์ครัน
สุขสัมพันธ์ ใจและกาย สบายเฮย.

No. 7

Any miseries or troubles
will fade away. Don't be worried
about the past. Love and good
luck will be yours. Will be happy
and healthy.

雲開月出正當時
婚姻皆由天註定

不須進退問前程
和合清吉萬事成

第七號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 8

อันนาวา ผ่าคลื่น ไม่ขึ้นจิต
ให้หลุดหงิด ในอารมณ์ ไม่สมหมาย
มาบัดนี้ คลื่นลมพัด ผ่านเลยไป
ลมเจ้าไม่ พัดทวน ให้ป่วนแปร
จะมีท่าน ผู้ใหญ่ ใจการุณย์
ช่วยคำจุน จานเจือ เกื้อหนุนแน่
เรื่องร้าย กลายดี มีเชื่อนแ
สุขใจแท้ จริงหนา ครานี้เอย.

No. 8

No matter unhappiness
and annoyance have been faced,
you will feel relaxed soon. The
kind elder support you and
negative matters will turn out
good. Happiness will be truly
yours.

必有貴人相扶助
長江風浪漸漸靜

凶事脫出見太平
於今得進可安寧

第八號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 9

ความมืดมิด เหมือนปิดตา หาเห็นไม่
จะรักชอบ คนใด ให้สนิท
จงตรองตรึก นึกให้ถ้วน ควรวินิจ
แบ่งปันจิต ไว้บ้าง ก็ยังดี
คงเห็นแล้ว ชีว่า กาหรือหงส์
เป็นเผ่าพงษ์ คุุณลักษณ์ สมศักดิ์ศรี
ทุก ทุก อย่าง สมสุข ทุกข์ไม่มี
เกษมศรี สดชื่น ราบรื่นเอย.

No. 9

Don't be blindly fallen in
love with someone. Use reasons
and take more consideration on
love. Then you will find the real
love and have a happy life forever.

雲開月出照天下
龍雞漸漸見分明

第九號

郎君即便見太平
凡事且看子丑宮

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 10

มันหมายใจ อยากได้ ของที่หวัง
ทุ่มพลัง แรงก่อ ขอได้ผล
พอออกดอก ช่อไสว เพียงให้ยล
แต่ไร้ผล ลั่นหวัง พังทลาย
อันน้องนุช สุดวิไล ที่ใจรัก
ยากที่จัก ถนอมไว้ ดังใจหมาย
เดือนตะวัน ยังลับฟ้า อย่าเสียดาย
อย่าหลงใหล วันข้างหน้า หาใหม่เอย.

No. 10

Will be disappointed with
what you expect especially with
your lover. Don't be discourage.
Life is like the sun which always
rises everyday. You will find
someone to love some days.

第十號

花開結子一半枯
漸漸日落西山去
勸君不用向前途
可惜今年女虛渡

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ ๕๖ พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 11

อันตราย มักจำแลง แฝงตามติด
อยู่ใกล้ชิด รอบตัว กลัวโดน
จงขจัด กลัวนั้น ให้บรรลีย์
สร้างจิตใจ ยึดถือ ดังชื่อแป
วันข้างหน้า แม้ว่ามี ดีหรือร้าย
ดวงเราไซ้ไร ว่าต้องพบ ประสบแน่
รู้รักษา ตัวรอด ยอดจริงแท้
จงเผื่อแผ่ สร้างกุศล ผลบุญเอย.

No. 11

Will get nervous easily on any
serious and dangerous circumstance.
Get rid of the fear and fully rely on
yourself. No matter it will be good or
bad in the future, keep doing good deed.
Then you will always survive.

龍虎相隨在深山 君你何須背後看
不知此去相耽誤 他日與我卻無干

第十一號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 12

กำลังทุน หนุนน้ำ ที่ทำไว้
ก็จะได้ ดังหวัง อย่ากังขา
เปรียบดั่งการ หวานข้าว ของขาวนา
ไม่นานข้าว ทั่วทุ่งทอง เป็นของเรา
ข้าวในนา ปลาในน้ำ สำราญสุข
นิราศทุกข์ สบายใจ ไม่อับเฉา
ทุกวันคืน สุขทั่ว ครอบครัวเรา
จะนอบเนา แห่งไหน ใจสุขเอง.

No. 12

Will earn what you
invest. It is your time. Will get
wealthy. No sorrow. Will have
a happy life and family.

禾稻看看結完成 此事必定兩相全
回至家中寬心坐 妻兒鼓腹樂團圓

第十二號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 13

ความมืดมิด ปิดไว้ ค่อยคลายห่าง
กลับกระจาง แจ่มชัด จำรัสศรี
ทั้งการงาน การค้า ก้าวหน้าดี
บอกราசி ใส่สะพาน กาลต่อไป
ไม่ช้าหรรอก ดอกผล ได้ยลแน่
จักได้แล เห็นทาง สว่างไสว
ความเดือดร้อน ผ่อนคลาย เท็ดหายไป
จะสุขใจ ได้สม อารมณ์เอย.

No. 13

Your troubles will be gradually relieved. Will have more progress on business and finance and finally achieve a good return as wished.

時中漸漸見分明
花開花謝結子成
寬心且看月中桂
郎君即便見太平

第十三號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เซียมซี ใบที่

14

เหมือนอาทิตย์ อับแสง ทุกแห่งหน
ดุมืดมนต์ แลไป ไร้ความหมาย
ดวงชะตา คราตกอับ ให้กลับกลาย
ได้จันทร์ฉาย ส่องฟ้า ยามราตรี
จงพากเพียร สักพัก จักได้ผล
เกิดเป็นคน จะยอมท้อ ก็ใช่ที่
ให้เริ่มสร้าง กุศล เพื่อผลดี
จะมีชัย อีกที ดังใจรอ.

No. 14

*You have no luck at all.
Your life is always in the darkest
days. Though you try hard to do
the best, you will get nothing.
Neither doing good deed can help
you.*

命中正逢羅孛關
作福求神難得過

用盡心機總未休
恰似行船上高灘

第十四號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่

15

เรื่องที่ครุ่น คิดสงสัย ในใจฉัน
กระจางพลัน ชัดแจ้ง แดงไข
อนาคต สดสว่าง กระจางใจ
เปรียบเข้าใกล้ ไตรรัตน์ ชัชวาล
จะได้พาน พบผู้ อุปถัมภ์
จิตน้อมนำ ชิดใกล้ ได้ประสาน
ความสัมพันธ์ มั่นหนัก กาลนาน
เป็นแก่นสาร โชคดี มีชัยเอย.

No. 15

Outstanding problems
will be solved out. Will have a
good future with a good
supporter. Good relationships
will prolong you good luck
forever.

求得貴人多得利

和合自有兩分明

君問中間此言因

看看祿馬拱前程

第十五號

莫肯府巫東林敬刊

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เซียมซี ใบที่ (16)

เมื่อความหลัง ครั่งเก่า ที่เผาจิต
ยังเป็นพิษ ติดอยู่ ไม่รู้หาย
ทั้งครอบครัว หัวหน้า พาวันวาย
ยังไม่หน่าย หนีไกล ให้อาดูร
ทางสงบ ที่ชี้ทาง ห่างทุกข์ได้
คือสร้างบุญ กุศลไว้ ไม่หายสูญ
ผลบุญนี้ สร้างไว้ ได้เพิ่มพูน
มิตรเกื้อกูล ให้สุขสม อารมณ์เอย.

No. 16

Your acts in the past still
cause troubles in your family.
Being calm and always making
merits will lessen your sufferings,
sustain your life and bring you
luck at the end.

須當謹防宜作福
龍蛇交會得和合
舊恨重重未改為
家中禍患不離身

第十六號

ศาลเจ้าปู่ - ย่า อุดรราช

府隆吁

簽 靈 媽 公 頭 本

เขียนสี ใบที่

17

หวังพึ่งพระ พระอยากให้ได้กุศล
แต่ก็จน ใจไม่ได้ ดังที่ขอ
ด้วยปางหลัง ยังสร้างบุญ ไม่เพียงพอ
สร้างบุญต่อ ไปก่อน อย่าอ่อนใจ
ระยะนี้ เป็นคนที่ ลำบากจิต
เหมือนนั่งชิด ติดกับ กองไฟใหญ่
ต้องร้อนรุ่ม กลุ้มฤดี นี้กระไร
ต้องทนไป จนกว่ามี วันดีเอย.

No. 17

Your wishes will not be fulfilled.
No sufficient merits from the past life
can bring your wishes come true.
Keep making merit. Don't be desperate
but be patient. You will finally get
all things done some days.

陽 不
世 須
不 作
知 福
陰 不
世 須
事 求

官 用
法 盡
如 心
爐 機
不 總
自 未
由 休

第 十 七 號

府 肯 莫

簽靈媽公頭本

ศาลเจ้า ปู่-ย่า อุดรธานี

เขียนสี ใบที่ 17

หวังพึ่งพระ พระอยากให้ได้กุศล

แต่ก็จวนใจไม่ได้ดังที่ขอ

ด้วยปางหลัง ยังสร้างบุญ

ไม่เพียงพอ

สร้างบุญต่อไปก่อนอย่าอ่อนใจ

ระยะนี้เป็นคนที่ลำบากจิต

เหมือนนั่งชดชืดกับกองไฟใหญ่

ต้องร้อนรุ่มก่ลุ่มฤตินี้กระไร

ต้องทนไปจนกว่าจะมีวันดีเอย.

不須作福不須求
陽世不知陰世事

用盡心機總未休
官法如爐不自由

第十七號

莫肯府巫東林敬刊

ชมรมอรุณรุ่ง - ปิยะพงษ์ - ไฉไล และ บัณฑิตลัม พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า ยุทธราชัน

府隆吁

簽靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 18

อันความรู้ ความชำนาญ การเป็นเลิศ
จะประเสริฐ เสริมส่ง บ่งราศี
เปรียบไท่กง อายุได้ 80 ปี
ก็ยังมี วาสนา พารุ่งเรือง
ด้วยได้ท่าน บุนอ่อง เป็นช่องชัก
ให้พำพัก ช่วยทำการ งานฟูเฟื่อง
การข้างหน้า ที่รอท่าน นั้นประเทือง
หนุนรุ่งเรือง ก้าวหน้า พาสุขเอย.

No. 18

Good knowledge and experiences will grandly promote your work. Will get progress and a good opportunity on your career.

第十八號

八十原來是太公
目下凡事休相問
看看晚景遇文王
勸君且守時運通

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า จตุรราช

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 19

อนาคต ที่สดใส ยังไม่พร้อม
จงอดออม รอก่อน ค่อยผ่อนผัน
อุปสรรค ยังมี มากีดกัน
สองฝ่ายนั้น อับจนอยู่ ลู่หนไป
จะกระทำ การสิ่งใด ทำใจมั่น
สตินั้น มีไว้ ไม่เสียหลาย
อย่าผลีผลาม ยามวุ่นวาย
ตั้งสติ รับไว้ ได้ดีเอย.

No. 19

Bright future is not yet obtainable at hand. Save money and keep self-controlled. Calm down and compose yourself whenever you find any difficulty or trouble and you will get it over at the end.

前途功名未得通
兩家必然有損失

只恐命内有交加
勸君且守且咨嗟

第十九號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府 隆 吁

籤靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 20

อันว่าความ มั่งมี ศรีประสิทธิ์
ฟ้าลิขิต พาให้ ใช้เรียกหา
หากคิด มั่งมี เกินชะตา
จะพาลพา เสียหาย ได้ทุกข์ทน
ทำสิ่งใด พอสม ความสามารถ
ความพลั้งพลาด พอแก้ไข ได้ขวยขวาน
ดำเนินตาม แนวเดิม ไม่อับจน
เมฆหมองทมน คงผ่านไป สดใสเอย.

No. 20

Wealth or luck is destined by one's fate. Much greed can lead to severe damage or lots of suffer. Be moderate and make a living conservatively. You will then get no more distress but bright future instead.

富貴由命天註定
不然且守依舊路

心高必定誤君期
雲開月出自分明

第二十號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ ๕๕ พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 21

เหมือนดังจันทร์ แจ่มกระจ่าง สว่างล้ำ
พื้นภา สดใส ไม่หม่นหมอง
การงานใน อนาคต กำหนดปอง
จะเรืองรอง วันข้างหน้า พาสบาย
แม้จะนาน สักหน่อย จงคอยเกิด
ผลที่เกิด ถ้าถาม งามเจิดฉาย
จะไม่มี กัยใดใด มาใกล้กราย
สุขสมหมาย ดีแท้ แก่ท่านเอย.

No. 21

Your future is bright like the full moon enlightening the darkened sky. Your job can finally create you a good opportunity in the long run. The success and prosperity are coming to you soon. Be patient. Will have a lot of happiness in the future.

風雲掃退路無事
月出光輝萬里明

前途祿位見太平
可保禍患不臨身

第二一號

莫肯府巫東林敬刊

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนขึ้น ใบที่ 22

กิจการ งานใด หวังไว้นั้น
เหมือนแม่น้ำ มากั้น ขวางข้างหน้า
ไม่ก้าวไกล ไปดัง เจตนา
ดวงชะตา อนาคต ยังบดบัง
ในช่วงนี้ ดวงชีวิต ลึกลับไว้
ยังยุ่งยาก ลำบากใจ ในความหวัง
เหมือนดังปลา วายน้ำ ขาดพลัง
ต้องตั้งต่อ ก่อบุญ หนุนส่งเออ.

No. 22

Any affair expected will never be achieved. There are a lot of obstacles to face with. No fortune in doing anything as your fate is still down. Will have a lot of troubles and cannot find the way out. You have to live upon this hardship for a while.

如今絲綸常在手

只恐魚水不相逢

欲去長江水茫茫

前途未遂運未通

第二二號

ศาลเจ้าปู่-ย่า ยุทธราชัน

府隆吁

簽靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 23

แม้แต่อายุ อย่างเข้า ขรภาพ
ยังสร้างฐาน สร้างลาภ ได้เหลือหลาย
เปรียบไท่กง อายุ 80 ปีปลาย
ได้สบาย ประสบโชค โฉลกดี
เมื่อถึงคราว ดวงเดือน เคลื่อนมาหา
ท้วนภา ไสสวด หมดเศรำหมอง
ทั้งครอบครัว รื่นอารมณ์ สมใจปอง
สุขเรื่องรอง ราบรื่น คืบวันเอย.

No. 23

Though you reach old age, you still gain more luck and assets, like the 80-year-old "Tai Gong" Court official. Your fortune is so good and bright like the bright moon brilliantly enlightening the whole sky. No sorrow. Your whole family will be happy, successful every day and night.

太公家業八十成
命內自然逢大吉
月中光輝四海明
茅蘆中間百事興

第二三號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ (24)

ของวิเศษ ยาดิ มีลืบทิศ
บุบชีวิต ไขหาย สบายหนา
แต่โชคร้าย มีไม่เบา เศร้าอุรา
พาชีวา หมองหม่น สู้ทนไป
โชคยังดี เหมือนมี อาทิตยส่อง
ไม่หม่นหมอง ดอกหนา อย่าคิดหนาย
จะมีผู้ อุปถัมภ์ คำจุนใจ
สุขสบาย ภายหน้า ฟ้าเบิกเอย.

No. 24

Your life is luckily saved by a miracle. Still, misfortune is not ending and causes you are in troubles. However, you will soon get someone to support. Your life will then be better. Don't be discouraged or give in. You will be happy in the future.

紅日當空常照耀
十方佛法有靈丹
還是貴人到家來
大難禍患不相同

第二四號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 25

อันความสุข ของท่าน นั้นแน่แล้ว
ดวงดวงแก้ว สองทาง สว่างไสว
ทั้งครอบครัว ผาสุก ห่างทุกข์ภัย
เงินทองไหล เทมา ตั้งอาจิณ
จะทำการ สิ่งใด ได้ดอกผล
เป็นมงคล ไม่สูญหาย ได้ทรัพย์สิน
อย่างกังวล หมั่นฤดี มีเหลือกิน
ทั้งทรัพย์สิน เงินทอง ทั้งผองเอย.

No. 25

Your happiness will surely come to you as a magic light brightening your path of life. Your family will be happy, apart from trouble and harm. You will achieve in whatever you are going to do. No cases of loss to worry about; but more assets and money to gain instead.

君你心中且自由
財寶自然中吉利

門庭清吉家無憂
凡事無傷免用求

第二五號

莫肯府巫東林敬刊

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 26

ท่านเลือกได้ ใบโบตัน ข้อที่หนึ่ง
อย่าอ้าอึ้ง ลังเล ทำเหหัน
รีบเก็บไว้ เป็นสมบัติ จรัสพลัน
โชคท่านนั้น มาแล้ว ไม่แคล้วเลย
อนาคต ไม่หมดโชค โฉลกดี
ประเสริฐศรี สมหวัง ดังเคย
เริ่มหมดทุกข์ สุขจริง ยิ่งกว่าเคย
อย่าละเลย สร้างกุศล ผลบุญเอ๋ย.

No. 26

You have picked up the best prophesy. Don't hesitate to keep it to be yours. Your fate has attained your ambition. In the future you will be lucky and happier with no harm and sadness. Don't neglect to make merit and good deed.

選出牡丹第一枝
世間若問相知處
萬事逢春正及時
勸君快取莫遲疑
第二六號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ ๕๘ พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่

27

เชียมซีนี้ มีเฉลย เผยให้รู้
ท่านหดหู่ ยังพะวง คงสงสัย
ใจยังทุกข์ สุขนั้นหนา ว่ายังไกล
คอยคอยไป รอก่อน อย่าร้อนรน
ไม่นานนัก ที่ร้าย จะคลายโศก
ไม่อัปโชค หวังสิ่งใด พอได้ผล
จะราบรื่น ขึ้นขอบ ตอบกมล
สิ่งกังวล ค็นดีแน่ แท้จริงเอย.

No. 27

This prophesy tells that you are depressed and downhearted. Sit back and patiently wait for your time. Bad will become Good some days. Your existing troubles will be gone. What you expect will give you a good result and your future will be happy and goes smoothly.

總是前途莫勞心 求神問卜枉是多
但看雞狗日後過 不須作福事如何

第二七號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 28

ถึงเดือนนี้ ฟ้าใส ใจกระจ่าง
ทุกทุกอย่าง ดีขึ้น ไม่ทุกข์เข็ญ
ต่อภายหลัง ระวัง ยังล่าเคิญ
ชีวิตเป็น อนิจจัง ไม่ยั่งยืน
อนาคต เปลี่ยนโฉมไป ไม่เหมือนก่อน
ดูซับซ้อน ยุ่งนักหนา เหลือจะฝัน
ทุกทุกอย่าง ที่เป็นไป ให้ทนกลืน
ทุกวันคืน ปล่อยใจเรา คลายเศร้าเอย.

No. 28

Your fortune is good this month. Beware of what is coming in the future as you will be suffering from severe hardships. Life is uncertain There will be more complication in your life which is hard to make an effort to go through. Just endure and comfort yourself every day and night.

漸漸看此月中和
改變顏色前途去
凡事必定見重勞
過後須防未得高

第二八號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ (29)

第二九號

ดูตั้งมวล พฤษภา คราเหี่ยวแห้ง
น้ำค้างแรง พรหมพร ชูสง่า
ทั้งกิ่งใบ ชูช่อ ละออดา
กาลเวลา ได้ฤกษ์ดี มีพลัง
เป็นช่วงคอย ชุ่มอยู่ ดูที่ท่า
อดใจรอ เพราะว่า จะสมหวัง
จะคืนเมือง เฟื่องฟู ภูบาลลังก์
สมใจดัง รอคอย ไม่ถอยเอย.

No. 29

Like dry and withered plants.
Strong dews sprinkle on them and lift
their branches, leaves and bunches high
up. It is the good time to recharge
yourself. You will get more advantages
by patience. What you expect will turn
out as your wish.

寬心且守風霜退
枯木幸得逢春時
還君依舊作乾坤
如今且在暗中藏

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 30

คิดถึงเมื่อ เคยดัง ครั้งก่อนเก่า
บัดนี้เล่า เลื่อนลับ ตกอับสิ้น
เสมือนเสือ ตกยากไขว่ ไรที่กิน
ต้องพลัดถิ่น ถูกสุนัข หักหาญใจ
ในโลกนี้ ไฉไล ไฉ่เที่ยงแท้
มีผันแปร ดิจนทุกข์ สุขหม่นไหม้
แม้ภูผา สายชล ทนกระไร
ยังอ่อนไหว เรรวน ควาคิดเอ๋ย.

No. 30

Unlike the previous days of fame and renown, your fame is now gone and down. You will be in a difficult life like a poor tiger that is away from his own place and striving hard for survival. Happiness and Sadness are reversible, even a huge mountain and a strong stream cannot withstand the change.

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

第三十號
於今莫作正當時
世間凡事何難定
虎落平洋被狗欺
千山萬水亦遲疑

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ **31**

มันต้องพาย เรือไป ในสายน้ำ
ที่ลึกล้ำ กว้างใหญ่ ยิ่งไพศาล
ต้องพึงพิง ทางเลื้อ เรือจึงทาน
พาเรือผ่าน ถึงจุดหมาย ไม่ล้มจม
คุณธรรม นำหนูน คำจุนโลก
ผลบุญส่ง หายโศก เป็นสุขสม
ปลาได้น้ำ วายไป ไม่ตรอมตรม
สมอารมณ์ ขึ้นบาน สราญเอย.

No. 31

Your moral principles
that bolster the world and your
merits in the past life will bring
you happiness and prosperity. No
more sorrow. Your wishes will be
fulfilled.

欲去長江水闊茫
行船把定未遭風
戶內用心再作福
看看魚水得相逢

第三一號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ **32**

หน้าเรือนชาน บ้านใคร ได้พานพบ
ได้ประสบ พัยคมา นำใจหาย
เห็นที่ท่า จะเกิดเรื่อง อันตราย
ความไม่สบาย อาจมี จงระวัง
หากเคื่องชุ่น โปรตทำใจ ให้สงบ
จะได้พบ สิ่งดี ในไม่ช้า
ทำบุญเกิด เรื่องดีดี จะตามมา
ใกล้ถึงครา จะมีโชค อนันต์นอง.

No. 32

Troublesomeness is waiting
for you. Gold can change its colors. Bad
can become good and good can become
bad. Will stay with a difficult life.
Please relax and try to accept any
changes or whatever will happen.

龍虎相交在門前
黃金忽然變成鐵
此事必定兩相連
何用作福問神仙

第三二號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

府 肯 莫

簽靈媽公頭本

第 三 一 號

莫肯府巫東林敬刊

龍虎相交在門前

此事必定兩相連

黃金忽然變成鐵

何用作福問神仙

ศาลเจ้า ปู่-ย่า อุดรธานี

เชียมซี ใบที่ 32

หน้าเรือนชานบ้านใคร

ได้พานพบ

ได้ประสบพัยคนน่าใจหาย

เห็นที่ท่าจะเกิดเรื่องอันตราย

ความวุ่นวายมีแน่แก่เหย้าเรือน

คิดเสียว่าทองคำยังเปลี่ยนสี

ชั่วกลับคิฉิชั่วได้ใจเชือกเนียน

ต้องลำบากกายใจไม่ลงเลือน

จึงขอเตือนทำใจให้ได้เอย.

บู๊ตังลัม พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ (33)

ได้ใบนี้ ประดิ์เปรม เกษมสุข
เปรียบดังรุก ขหาดิงาม ยามฝนน้ำ
เขี้ยวขอม พุ่มไสว ได้ฝนพรำ
งานที่ทำ เดินสะดวก ใจสบาย
ออกดอกผล เพิ่มพูน ไพบูลย์ยิ่ง
ทุก ทุก สิ่ง ทั้งลาภยศ กำหนด
หมาย

จะฟูเฟื่อง เลื่องระบือ ลือก่าจาย
สุขสบาย พร้อมพูน ไพบูลย์เอย.
No. 33

You get the lucky one.
All work will be carried out
smoothly. Happiness prosperity,
profit, progress, luck and fame are
coming to you.

綠柳蒼蒼正當時
花菓結實無殘謝

任君此去作乾坤
福祿自有慶家門

第三三號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรราช

府隆吁

籤靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ 34

ดวงชะตา ท่านไขร้ ไม่อาจฝัน
อายุมัน ขวัญยืน ดังขุนเขา
จะอาวรณ์ ร้อนใจ โคนเรา
ทุกข์บรรเทา คลายโศก ห่างโรคภัย
ชีวิตนี้ มีแต่ ความล้ำเลิศ
แสนประเสริฐ ประสบโชค อย่าสงสัย
จะครองสุข ทุกทิวา ราตรีไป
หวังใดใด ได้ดัง ที่หวังเอย.

No. 34

Cannot go against your horoscope. Will have longevity like a lofty mountain. Why be nervous. Distress will be abated and replaced with good health. You will always have happiness and good luck every day and night and will get all as you wish.

命內自然逢大吉
福如東海壽南山
祈保分明得平安
君你何須嘆苦難

第三四號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 58 พิมพ์ถวาย

府 肯 莫

簽靈媽公頭本

ศาลเจ้า ปู่-ย่า อุดรธานี
เชียมจี ใบที่ 35

การสิ่งใดที่หนักจิตให้คิดหนัก
มาผูกชักให้อารมณ์ตรมโงน
อนาคตย่อมหมุนเวียน
แปรเปลี่ยนไป
ทำสิ่งใดที่ว่ามันนั้นไม่ควร
การคราวนี้ที่ทำสำเร็จแน่
ไม่เชื่อนแซผลจะสมดังลมหวด
ค่อยดีขึ้นแน่แน่ไม่แปรปรวน
ทุกอย่างล้วนกลายเป็นสุขเฮย.

此事何須用心機
看看此去得和合

前途變卦自然知
漸漸脫出見青天

第三五號

莫肯府巫東林敬刊

ชมรมอรุณรุ่ง - ปิยะพงษ์ - ใจไล และ บัณฑิตลัม พิมพ์ด้วย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ **35**

กาลก่อนนั้น เคยทรวงจิต ให้คิดหนัก
มาดุดชก ให้อารมณ์ ตรมโณ
อนาคต ย่อมหมุนเวียน แปรเปลี่ยนไป
ทำสิ่งใด จะเปลี่ยนร้าย กลายเป็นดี
การคราวนี้ ที่ทำ สำเร็จแน่
ไม่เชื่อนแฉะ ผลจะสม ดังลมทวน
ค่อยดีขึ้น แน่วแน่ ไม่แปรปรวน
ทุกอย่างล้วน กลายดี มีสุขเอย.

No. 35

Don't be concerned at something that makes you heavy-hearted and depressed. Future is circularly changing. What you have done recently will turn to be successful and improved gradually. You will get what you deserve.

此事何須用心機
看看此去得和合

前途變卦自然知
漸漸脫出見青天

第三五號

莫肯府巫東林敬刊

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 36

อันตราย ที่พานพบ ประสบนั้น
บัดนี้พลัน มลาย สลายสูญ
อย่ามัวเมา เขลาคิด จิตอาดูร
จะเพิ่มพูน ความลำบาก ยุ่งยากใจ
จงมองดู หนุมาน ดอกไม้โน้น
คืนและวัน ชูช่อ กอไผ่
เรื่องที่ร้าย กลายเป็นดี มีถมไป
จะมีชัย ไกลทุกข์ เสพสุขเอย.

No. 36

All troublesome is gone now.
Don't be occupied and suffer your mind
on that Cheer Up and one day all of
such bad things will turn to be the good
ones. Victory will be yours. No more
sorrow. Will get success and happiness
in your life at the end.

危險高山行過盡 莫嫌此路有重重
若看蘭桂漸漸發 去蛇反轉變成龍

第三六號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่

(37)

ทางชีวิต ลีจิตไว้ ให้ถึงสุข
ไม่มีทุกข์ ไฉใด ให้เศร้าหมอง
นำครอบครัว สุขสบาย สมใจปอง
ผ่านภัยพอง พ้องแผ้ว แคล้วโรคา
ทั้งสามี ภริยา แสนผาสุก
นิราศทุกข์ สมรัก กันหนักหนา
ภัยพิบัติ ห่างไกล ไม่มีมา
ขอทายว่า ดีจริง ทุกสิ่งเอย.

No. 37

Your life is set up to reach happiness and success. Your family is led to be happy as wish. Pass harm irreproachable and all disease escape. Both husband and wife are extremely happy and satisfied in love. No harm, no risk. Everything is predicted to be excellent.

此生必定無損失

夫妻百歲喜相隨

平生富貴成祿位

君家門守定光輝

第三七號

莫肯府巫東林敬刊

ศาลเจ้าปู่ - ย่า ยุทธราชย์

府隆吁

簽 靈 媽 公 頭 本

เขียนสี ใบที่ 38

อันโชคลาก ที่หวัง ตั้งใจไว้
จงอดใจ รอก่อน ค่อยผ่อนผัน
ดูท่าที ก่อนจะดี กว่าอื่นครัน
อย่าพลุณพลัน ตกลง จงเชื่อคำ
ดวงชะตา บอกว่า โชคจะกลับ
ไม่ตกอับ จะมีผู้ อุปถัมภ์
ช่วยคำจุน ช่วยหนุน แะทางทำ
ก็จะสำเร็จ ราบรื่น บั้นปลายเฮย.

No. 38

Be patient for any expected luck you are waiting for. Carefully thinking without hastiness. A horoscope tells that your luck will be back soon. You will have a sponsor support and guide you too until you can finally achieve the success at your satisfaction.

意中若問神仙路
寬心且看寬心坐
勸君且退望高樓
必然遇得貴人扶

第三八號

ศาลเจ้าปู่-ย่า ยุทธราชัน

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่

39

อันว่า ดวงชะตา ฟ้าลิขิต
ช่วงชีวิต ยามนี้ สุขยิ่ง
แสนประเสริฐ เลิศล้ำ เป็นความจริง
ทุกทุกสิ่ง สมหมาย คลายกังวล
ไยจึงต้อง อธิษฐาน บนบานกล่าว
ชีวิตเรา พบสุข ทุกแห่งหน
หวานนิกถึง ความหลัง ผังกมล
ปิติล้น สุขแท้ แน่จริงเอย.

No. 39

*Horoscope destined by the fate.
Your life at the moment is superb and
absolutely happy. Everything full filled
and relieved of worry. Why have to keep
on wishing? Happiness can be found
everywhere. Even thinking of impressed
past life brings real happiness.*

早晚看看自後過 即時得意樂安康
命顯有意在中間 不須祈禱心自安

第三九號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ ๕๕ พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ (40)

ระยะนี้ ชีวิต ลืจิดไว้

ดวงชะตา ท่านไซ้ร ให้เหหัน

สู่ทางดี สูงเด่น ขึ้นมาพลัน

โชคอนันต์ รอข้างหน้า พ้าอำไพ

การสิ่งใด ที่ทำอยู่ รู้แก่จิต

มันจะคิด อนาคต ก็สดใส

ชีวิตรื่น ขึ้นสุข สมฤทัย

แสนสบาย คลายเศร้า หายเหงาเอย.

No. 40

At this time, your life is destined to change in a better way unexpectedly. Innumerable luck is waiting in front of you like a brilliant sky. Know in your heart that future is bright for any work you are doing or going to do. Life is merry and mirthful as thought.

第四十號

運逢得意身顯達
一向前途無難事
君你心中皆有益
快意之中保清吉

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 59 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ (41)

อันชีวิต ช่วงนี้ กำหนดไว้
จะทำการ สิ่งใด ก็ไร้ผล
ยังขุนข้อง หมองไหม้ ในกมล
เปรียบสายชล ขุนเขา เข้ากั้นกลาง
หนทางที่ กำลังเดิน หกเหินนั้ก
จะดิ้นรน ลักเท่าใด ให้ขัดขวาง
ยังอึดอัด ขัดใจ ไม่รู้งาม
อาจมีทาง ดีได้ ภายหน้าเอย.

No. 41

At this time, your life is destined to be failed. Whatever going to do will be darkened and difficult like a lofty mountain blocking the waterway up. The more you struggle, the more uncomfortable you will feel. In the near future it might

一重江水一重山
任他改求終不過

誰知此去路又難
非是終久未能安

第四一號

莫肯府巫東林敬刊

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ (42)

พระราชสาร มาถึง ตราทรงจิต
มิให้คิด ทุกข์ใจ ต่อไปหนา
มาร้องเพลง หวานชื่น รื่นอร่า
จะไม่อยู่ เอกา ให้เปลี่ยวใจ
อันสารรัก หวังจะมี ที่รออยู่
จะได้รู้ ในเร็ววัน สมมันหมาย
จะสมรัก สมรส สดชื่นใจ
สุขสบาย ครองคู่ อยู่นานเอย.

No. 42

Will get good news that
impresses you. Stop being nervous.
Better sing and drink happily. Staying
alone, you feel lonely. An expected
loved-writing is coming truly. Will be
satisfied with love and romance and
cheerful forever. Will have your wish
fulfilled soon.

令行到手實難推
鷄犬相聞消息近

高歌暢飲自徘徊
婚姻夙世結成雙

第四二號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 59 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เซียมซี ใบที่ ④3

กอบปรกรรมดี มีไว้ แต่หนหลัง
บุญจะยัง เสริมให้ ได้ดอกผล
จะมั่งมี ศิริเลิศ เกิดมงคล
ไม่ถือตน คบได้ ไพรผู้ดี
สิ่งเหล่านี้ นำสิริ ศรีสวัสดิ์
เรื่องจรัส แจ่มจ้า สง่าศรี
ชนทั่วไป สรรเสริญ เย็นยินดี
ทุกข์ไม่มี สุขรื่น ชื่นบานเอย.

No. 43

*Merit you made in the past
will strengthen you to be affluent and
superb. This is your reward. Don't be
arrogant but be humble for everyone.
This will lead you to honor. Everybody
will praise you and you will be happy
forever.*

花開今已結果成
君子小人相和合
萬事清吉莫煩惱
富貴榮華終到老

第四三號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 59 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่

44

ได้พบเพื่อน เชื่อนแน ไม่แนจิด
ว่าเขาคิด คีตอ หรือโดน
เขาเป็นมิตร เก้าแก่ มาแต่ไร
อย่าสงสัย เขาพา ไชคมงคล
จะคิดทำ การใด ให้รอบคอบ
เขาดีตอบ จงดีไป ใจสนอง
จะสบสุข สมหวัง ตั้งใจปอง
ตั้งเดือนสอง กระจางฟ้า นภาเอช.

No. 44

Meeting a dawdling fellow,
not sure in mind if he thinks good or
opposite. He is your old friend. No
doubt that he leads good luck to you.
Always think carefully before making
any decision. Please be good to the one
that is good to you. You will be happy
like the moon shining in the clear and
bright sky.

客到前途多得利
須是中間防進退

君你何須兩相疑
月出光輝照運時

第四號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า ยุทธราชย์

府隆吁

簽靈媽公頭本

เซียมซี ใบที่

45

จะทำการ งานใด ให้รีบเร่ง
ให้ทันเพลง ท้นการ งานข้างหน้า
เหมือนติดปีก บินไป ในนภา
จึงจะพา ให้ได้ยล ผลที่ทำ
จะลั่นเล เรรวน หาควรไม่
ด้วยยังไกล ห่างผู้ อุปถัมภ์
จะสายเกิน กว่าแก้ แนะเร่งทำ
ข่าวจะนำ ความกระจ่าง กลางเดือนเอย.

No. 45

Be active in whatever you do
or else you will not get it done in time.
Go for it on your own stand since no
one supports you. Better speed up
yourself and you will be rewarded for
the result. Good news should be heard
in the middle of the month.

貴人還在千里遠 音信月中漸漸知
一年做事急如飛 君你寬心莫遲疑

第四五號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 46

จะมองดู ท้องฟ้า นภาภาค
ก็จะอาจ บอกได้ ไม่ใสศรี
เมฆบังจันทร์ หอมดงาม ยามราตรี
ทุกถิ่นที่ มืดมน ไม่พ้นภัย
จะคิดทำ การใด ยังไกลอยู่
ใหญ่เกินรู้ เกินคิด จะแก้ไข
ดวงชะตา ไม่ดี จงรอไป
ตีเมื่อใด ค่อยพินิจ คิดทำเอย.

No. 46

It is not your time. You will find some obstacles in doing anything. What you want to do now is too big to handle it. Fortune will not support you, hold on and wait till it comes to your turn, then consider it again.

陰世做事未和同 雲遮月色正朦朧
心中意欲前途去 只恐命內運未通

第四六號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่

47

ไยท่านมัว ครวญคำนึง ถึงพระเจ้า
สิ่งใดเล่า ทำมา อย่าสงสัย
ท่านรู้แน่ แก่อก หมกในใจ
กระจางแจ้ง แจ่มอยู่ ในอุรา
คอยเฝ้าดู ช่วงนี้ จะมีข่าว
ได้เรื่องราวแจ่มประจักษ์ เป็นหนักหนา
เรื่องที่ร้าย จะกลายเป็นดี ขุบชีวา
จะประสบ อารมณ์รื่น สดชื่นเอย.

No. 47

Why you keep moaning to
God. You should know what you
have. Wait and see the clear news
with your eyes. Bad will become
good. You will be cheerful and
pleasant.

君你何須問聖跡
於今且看月中間

自己心中皆有益
凶事脫出化成吉

第四七號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 48

อันชื่อเสียง ลาภยศ กำหนดอยู่
เป็นของคู่ กับท่าน ขอบานใบ
อนาคต มั่งมี ดีสุดใจ
สดชื่นใน อารมณ์ สมดังจินต์
หากได้เดือน สาดส่อง ผ่องแสงสี
ในราตรี นั้นคงงาม อร่ามสิ้น
มองทางใด ไสสดี หมดมลทิน
นำชีวิน ราบรื่น ชื่นบานเอย.

No. 48

Fame and luck will belong to you. You will be wealthy and superb in the future. You will be in a cheerful frame of mind and pleasant as you imagine. You will have a bright future and will live cheerfully and peacefully.

功名得位與君顯
若遇一輪明月照

前途富貴喜安然
十五團圓照滿天

第四八號

莫肯府巫東林敬刊

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่

(49)

ที่สงสัย ในใจ ใครจะรู้
ครอบครัวยู่ เป็นสุขหรือโฉน
ครอบครัwt่าน สร้างกุศล ผลบุญไว้
ทำได้ พูนสุข ทุกคืนวัน
อันลาภยศ เงินทอง ของมีค่า
จะไหลมา เทมา อย่าสงสัย
จะนับวัน หารรชา ก้าวหน้าไกล
สุขทุกที เกษมสันต์ ทุกวันเอย.

No. 49

Your family is happy and graceful by virtue of a lot of good deeds in the past. Merit will pile up their happiness every day and night. Luck, fame and prosperity will overflow without doubt Your pleasure and progress will endlessly prolong.

看君來問心中事
運亨財祿雙雙至

積善之家慶有餘
指日喜氣溢門楣

第四九號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 50

ตำแหน่งงาน ที่หวัง ไว้ในใจ
คงเป็นไป ตามชะตา ฟาลิซิด
ตัดกังวล ห่วงใย ให้พินิจ
ฟาลิซิด ตามทำนอง ต้องทนรอ
หากถึงกาล เวลา มาบรรจบ
คงพานพบ ประสพสิ่ง ประสงค์หนอ
คงไม่นาน เกินไป อุดใจรอ
สลัดข้อ กังวล อุดทนเอย.

No. 50

*Position expected will be
destined by fate. Cut off worrying
and be more considerable. Things
go by destiny, so be patient and
you will soon get what you hope
at the right time*

功名事業本由天 不須掛念意懸懸
若問中間遲與速 際會風雲在眼前

第五十號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ ๕๐ พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เชียมซี ใบที่ (51)

第五一號

มองทิศใด ราบรื่น ในทุกทิศ
กุศลจิต สร้างสมไว้ ไม่เศร้าหมอง
อนาคต สดใส สมใจปอง
ไม่มีสอง รongใคร จักได้ดี
ทำใจมั่น ขวัญดี เป็นที่พึง
ชีวิตรุ่ง สูงค่า สง่าศรี
ทั้งครอบครัว ทั่วถ้วน ล้วนยินดี
ได้ใบนี้ ดีแน่ แก่ท่านเอ๋ย.

No. 51

There is no obstacle for any direction. Merit strongly promote your future. No sadness found but a bright future. Be confident and get your courage. Then your life will be superb and graceful. Whole family is pleasant and happy. This card is very superb for you.

勸君把定莫煩惱
東西南北正堪行

前途此事正可當
家門自有保安康

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 59 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เชียมชี ใบที่ 52

สาบานต่อ พระผู้ เสวยสววรรค์
ไม่แปรผัน มั่นใน ใจยึดเหนี่ยว
อนาคต นั้นดีแน่ แท้แท้เทียว
จงยึดเหนี่ยว ในธรรมมั่น ขวัญจะดี
อันสิ่งเดิม ที่คิดไว้ ไม่ผิดหวัง
โชคประดัง เทมา ดังฟ้าฝน
เป็นเงินทอง กองตรงหน้า ช่างหน้ายล
บอกยุบล ดีให้ ชื่นใจเอย.

No. 52

Never change and do have confidence in your mind. No doubt that the future will be superb. Always trust in the teachings of the Buddha. Luck will overflow like rain from the sky. Money and gold will pile up in front for you to behold. You will be cheerful and pleasant.

佛前發誓無異心
前物本來原是鐵

且看前途得好音
亦能變化得成金

第五二號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ ๕๐ พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า ยุทธราชัน

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 53

ปากเป็นเอก จะเสกสรร บั่นคำพูด
จะพิสูจน์ ว่าเนื้อแท้ มีแคไหน
ได้แต่พูด ไม่มีสา- ระใดใด
เหมือนเมฆฝน ผ่านไป ไม่นำพา
แต่สักวัน ก็ขาว พรากกระจ่าง
จิตสว่าง ทางไสว ไร้ทุกข์หนา
ขอจงอย่า คิดมาก หนักอูรา
เพราะจะพา ว่างุ่น ขุ่นหมองใจ.

No. 53

Be careful on your words. It
can prove how precious that person is.
A lot of nonsense talks mean nothing.
Let things prove their own values.
Your heart will be enlightened. Don't
be so serious for it will worsen your
mind.

言語雖多不可從
暗中若得明消息

風雲盡處未行龍
君你何須問重重

第五三號

莫肯府巫東林敬刊

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เซียมซี ใบที่ (54)

จุดโคมไฟ จุดไว้ ให้แสงสี
ยามราตรี ถึงจะแรม ก็แจ่มใส
การทุกอย่าง ที่ปรารมภ์ จะสมใจ
เป็นของใกล้ เอื้อมือ ถือไว้เอง
อันกรรมดี ที่ท่านทำ นำมาแล้ว
จะช่วยแผ้ว เปิดทาง สว่างไสว
จงจุดธูป เทียนบูชา รัตนตรัย
ทุกสิ่งได้ สมหวัง ดังใจเอย.

No. 54

As a lantern lit up in the
darkness, everything will be as
you wishes. Good deeds made in
the past will enlighten your future.
All wishes will be fulfilled.

若逢陰間有善菓

燒得好香達神明

孤燈寂夕夜沉夕

萬事清吉萬事成

第五四號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 55

เมื่อดวงใจ ใฝ่ทำบุญ ทู่วันหน้า
อย่าชักช้า ลังเล ทำเหหัน
ด้วยชะตา กำลังดี มีโชคครัน
หวังได้นั้น สมปอง ต้องใจเรา
การครั้งนี้ จะสำเร็จ เป็นแน่แล้ว
โชคไม่แคล้ว ตามเก็บเกี่ยว ไม่เหี่ยวเฉา
ไม่ยุ่งใจ ไร้ทุกข์ สุขไม่เบา
ใจของเรา รักกุศล ได้ผลเอ๋ย.

No. 55

Don't veer, delay and hesitate to make merit whenever you are interested in doing it. As your destiny is good and you are going to be lucky. Your task will be successful. No trouble, no sadness, only happy found, Your strong belief in making merit will bring you good things.

有心作福莫遲疑
此事必定會成合
求名清吉正當時
財寶自然喜相隨

第五五號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เซียมซี ใบที่ 56

อันงูใหญ่ อยากกลายร่าง เป็นมังกร
ยอมแน่นอน ไม่สำเร็จ ดังใจหมาย
ด้วยชะตา ยังไม่ถึง จึงมลาย
อย่าเสียดาย สงบไว้ ใจอดทน
จงระวัง ตัวไว้ ให้จงหนัก
โรคเก่าจัก คืบมา อย่างฉุน
อย่าहतู้ หูเบา เศร้ากมล
ฝึกใจตน ในด้านดี เข้าที่เอย.

No. 56

Don't dream of the impossible things. Stay with reality, be patient and calm down. Be very careful as your old disease is coming back. Don't feel depressed and credulous. Take an optimistic view.

蛇身意欲變成龍
久病且作寬心改

只恐命內運未通
言語雖多不可從

第五六號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 57

มีสติ ตั้งมั่น อย่าผันแปร
ใจแน่วแน่ มั่นคง ตรงที่หมาย
อนาคต จะบรรเจิด เพริดแพรวพราว
ไม่กลับกลาย จะแจ่มจ้า สุธาลัย
ในช่วงนี้ จะไม่มี อุปสรรค
มาขัดขวาง ขว้างหน้า อย่าสงสัย
จะพานพบ สบสุข ทุกวันไป
ดีกระไร ดวงชะตา ครานี้เอย.

No. 57

Concentrate on your aims and be full of confidence. Your future will be bright and superb. At this time you will not have any obstacle at all. You will always be happy. Your horoscope is very good now.

到底中間無大事
勸君把定心莫虛
前途清吉得運時
命逢神仙守安居

第五七號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府 隆 吁

籤靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 58

สุขภาพ ไม่ดี ทุกข์ที่จิต
หากด่วนคิด การใด ให้ข้องขัด
อีกการทำงาน ที่ทำมา สารพัด
พาให้กลัด กลุ่มอารมณ์ ไม่สนใจ
การข้างหน้า ยิ่งกังวล ฉงนอยู่
ด้วยไม่รู้ ความมั่นคง ให้สงสัย
อันดวงจิต คิดครุ่น วุ่นกระไร
การทำงานไซ้ พะวองอยู่ ออดสูเอย.

No. 58

Not healthy and mentally sick.
You will find it difficult to do anything.
All work you have done make you
worried and not satisfied. Future work
is still in doubt and insecure. You are
very upset and confused in your work.

病中若得苦心勞
去後不知回頭問

到底完全總未遭
心中事務盡消磨

第五八號

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า จุฬาราช

府隆吁

籤靈媽公頭本

เขียนซี ใบที่ 59

อันคำพูด พูดมา ก็น่าคิด
ล้วนเป็นพิษ ลวงหลอก ให้ไหลหลง
สิ่งทีเห็น ทุกอย่าง ดังหมอกกล
ไม่มีตรง คลุมเครือ เหลือระอา
คอยไปก่อน นานปี คงดีแน่
เปรียบได้แก่ เพชรพลอย ไม่ด้อยค่า
ยิ่งนานปี ก็ยิ่งดี มีราคา
การข้างหน้า คิดให้ไกล ได้ดีเอย.

No. 59

Though words spoken out
carry some weights, they may madly
mislead us. Everything you see now is
not always true. There is no honesty
nor sincerity. It will be later proved by
time. The more carefully you think, the
better future you will get.

須知進退總虛言
珠玉深藏久未變

看看發暗未必全
心中但得枉徒然

第五九號

莫肯府巫東林敬刊

คณะกรรมการศาลเจ้าปู่-ย่า สมัยที่ 56 พิมพ์ถวาย

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 60

แม้มีจันทร์ ลอยไป ในเวหน
อาจมืดมน เพราะเมฆหมอก อันแน่นหนา
บดบังแสง สว่างช่วง ดวงจันทร์รา
ท้วนภา มืดมิด เหมือนปิดตา
ควรมุ่งมั่น สร้างความดี มีกุศล
จะส่งผล ดีให้ ในภายหน้า
ใช้เหตุผล เป็นใหญ่ ใครครวญมา
ด้นักหนา ใจประเสริฐ เป็นเลิศเคย.

No. 60

Though the moon is brightly shining in the sky, thick clouds can cover it. The whole sky is dark like you close your eyes. Should head forward to make merit and good deeds. Be reasonable to make a decision. It will then reward you in the future.

戶內用心再作福
月出光輝未清吉

當官分理便有益
浮雲終是遮陰色

第六十號

ศาลเจ้าปู่ - ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ 61

แม่นมีได้ ตั้งใจ มาไหว้เจ้า
แต่ถึงคราว ทำบุญ ต้องหนุนส่ง
สมทบสร้าง ทางกุศล ผลดำรง
จิตมั่นคง ทำบุญ ได้จนเจือ
ผลบุญ จะเชิดชู ฟุสนอง
ให้ได้ครอง โชคชัย วิไลเหลือ
กาลข้างหน้า โชคจะมา ไม่คลุมเครือ
บุญเอื้อเพื่อ หนุนหนา พาสุขเอย.

No. 61

Though you don't believe in Gods, the Merit you have made will support you. Be determined to do good deeds, this will reward you the good things. In the future, you will get lots of lucks, fruitful prosperity and much happiness.

無意來求神 罰你油三斤
香油銀送至 財福自臨身

第 六 一 號

ศาลเจ้าปู่-ย่า อุดรธานี

府隆吁

簽靈媽公頭本

เขียนสี ใบที่ (61)

มันมีได้ ตั้งใจ มาไหว้เจ้า
แต่ถึงคราว ทำบุญ ต้องหนุนส่ง
สมทบสร้าง ทางกุศล ผลดำรง
จิตมั่นคง ทำบุญ ได้จุณเจือ
ผลบุญ จะเชิดชู ฟุสนอง
ให้ได้ครอง โชคชัย วิไลเหลือ
กาลข้างหน้า โชคจะมา ไม่คลุมเครือ
บุญเอื้อเพื่อ หนุนหนา พาสุขเอย.

No. 61

Though you don't believe in Gods, the merit you have made will support you. Be determined to do good deeds, this will reward you the good things. In the future, you will get lots of lucks, fruitful prosperity and much happiness.

無意來求神
香油銀送至

罰你油三斤
財福自臨身

第六一號